

## NGHỊ QUYẾT SỐ 2022-09

### NGHỊ QUYẾT VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT 2022-09

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS BAN HÀNH MỘT NGHỊ QUYẾT VÀ LỆNH TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT BẦU CHỌN VIÊN CHỨC THÀNH PHỐ TẠI THÀNH PHỐ TOMBALL VÀO THỨ BẢY, NGÀY 7 THÁNG NĂM, 2022; QUY ĐỊNH CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU VÀ CHỈ ĐỊNH CÁC VIÊN CHỨC BẦU CỬ CHO CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; CHỈ THỊ VỀ VIỆC THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐÓ; QUY ĐỊNH NGÀY TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC NẾU CẦN; VÀ QUY ĐỊNH CÁC CHI TIẾT LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ NÀY

\* \* \* \* \*

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ TOMBALL, TEXAS RA NGHỊ QUYẾT NHƯ SAU:

**Mục 1:** Hiện tại vị trí Ủy Viên Hội Đồng, Vị Trí 5 chưa hết nhiệm kỳ nhưng còn trống do Ủy Viên Hội Đồng Lori Klein Quinn từ chức, có hiệu lực từ ngày 7 tháng Hai, 2022.

**Mục 2:** They đây ra lệnh tổ chức một Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt trong và khắp Thành Phố Tomball, Texas, vào ngày 7 tháng Năm, 2022, để các cử tri cư dân hội đủ điều kiện sẽ bầu chọn nhân sự cho vị trí sau đây trong và cho Thành Phố Tomball nói trên, cụ thể:

#### VI TRÍ

#### ỦY VIÊN HỘI ĐỒNG VỊ TRÍ 5.

**Mục 3:** Các ranh giới hiện tại của Thành Phố cấu thành một phân khu bầu cử, các phòng phiếu sẽ mở cửa để tiến hành thủ tục bỏ phiếu từ bảy giờ (7:00) sáng cho đến bảy giờ (7:00) tối tại địa điểm phòng phiếu sau đây, và dưới đây theo đây là những viên chức được chỉ định sẽ tiến hành cuộc bầu cử này tại địa điểm phòng phiếu nói trên:

#### ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU

Tomball City Hall 401 Market Street  
Tomball, Texas 77375

#### CÁC VIÊN CHỨC BẦU CỬ

Patsy Kinsey, Trưởng Ban Điều Hành  
Latrell Shannon, Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết

Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được ủy quyền và được chỉ thị cung cấp một bản sao của NGHỊ QUYẾT này cho các trưởng ban làm văn bản thông báo về bổ nhiệm họ vào chức danh này theo quy định của Mục 32.009 của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Nếu Trưởng Ban Điều Hành hoặc Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết không thể thực hiện được các nhiệm vụ được giao, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố được phép lựa chọn một Quyền Trưởng Ban hoặc Quyền Trưởng Ban Dự Khuyết trong nhóm Thư Ký Bầu Cử đủ điều kiện, nếu cần.

Trưởng Ban Điều Hành sẽ được Thư Ký Hội Đồng Thành Phố hỗ trợ, và có quyền bổ nhiệm tối đa bảy (7) thư ký trợ giúp việc tổ chức cuộc bầu cử này, nhưng với điều kiện Trưởng Ban Điều Hành không được bổ nhiệm ít hơn hai thư ký. Các viên chức bầu cử nói trên cũng sẽ đảm trách nhiệm vụ của Ban phụ trách Bỏ Phiếu Sớm cho cuộc bầu cử này; Trưởng Ban Điều Hành của phân khu bầu cử này cũng sẽ đảm trách vị trí Viên Chức Điều Hành của Ban phụ trách Bỏ Phiếu Sớm.

Trưởng Ban Bầu Cử sẽ được trả lương với mức thù lao tính theo giờ là \$16.00; các thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm và các thư ký bầu cử sẽ được trả lương theo mức thù lao tính theo giờ là \$15.00 theo quy định của Tiêu Đề 3, Mục 32.091(a) của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang. Trưởng Ban Bầu Cử sẽ được trả lương với mức thù lao tính theo giờ là \$25.00 cho nhiệm vụ giao thiết bị và vật tư bầu cử theo quy định của Tiêu Đề 3, Mục 32.091(a) của Bộ Luật Bầu Cử Tiểu Bang, nếu cần thực hiện nhiệm vụ giao nhận đó. Thành Phố sẽ chi trả cho tất cả các hoạt động đào tạo bất kỳ đối với các trưởng ban và thư ký bầu cử của Thành Phố. Các trưởng ban và thư ký cũng sẽ được bồi hoàn chi phí đi lại và sẽ được chi trả theo mức thù lao tính theo giờ được quy định cho thời gian tham gia đào tạo.

**Mục 4:** Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được chỉ định làm Thư Ký Bầu Cử cho thủ tục bỏ phiếu sớm; và Tổng Trưởng Thành Phố sẽ chỉ định một phụ tá thư ký hoặc các thư ký cho thủ tục bỏ phiếu sớm sẽ chiếu theo Mục 83,001 và các phần sau đó của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Địa điểm tiến hành thủ tục bỏ phiếu sớm cho cuộc bầu cử này theo đây được quy định là:

City Hall (Tòa Thị  
Chánh Thành Phố)  
City of Tomball, Texas  
401 Market Street  
Tomball, Texas 77375.

Để đáp ứng các yêu cầu của Mục 85.005 của Bộ Luật Bầu Cử, vào mỗi ngày tiến hành thủ tục bỏ phiếu sớm, ngoại trừ ngày thứ Bảy, Chủ Nhật, hoặc ngày lễ chính thức của tiểu bang, bắt đầu vào ngày thứ mười hai (12) và tiếp tục đến ngày thứ tư (4) trước ngày diễn ra cuộc bầu cử này, các thư ký nói trên sẽ mở cửa Tòa Thị Chánh Thành Phố vào thứ Hai đến hết thứ Sáu, từ bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) phút sáng cho đến năm giờ (5:00) chiều; ngoại trừ thứ Ba, ngày 26 tháng Tư, 2022, Tòa Thị Chánh Thành Phố sẽ mở cửa trong vòng 12 giờ, từ bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) phút sáng cho đến bảy giờ bốn mươi lăm (7:45) phút tối.

Các thư ký nói trên sẽ không cho phép bất kỳ ai đích thân đến bỏ phiếu sớm vào các ngày không phải ngày làm việc thông thường của văn phòng thư ký đó, và họ sẽ không bao giờ cho phép bất kỳ ai đích thân đến bỏ phiếu vào thời gian mà văn phòng đó không mở cửa cho công chúng. Địa điểm được mô tả ở trên cho thủ tục bỏ phiếu sớm cũng là địa chỉ bưu tín của thư ký này và là nơi đơn xin lá phiếu và các lá phiếu bầu qua thư có thể được gửi đến. Theo các điều khoản quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas, thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm sẽ duy trì một danh sách các cử tri bỏ phiếu sớm gồm những cử tri đích thân đến bỏ phiếu và những cử tri có lá phiếu đã được gửi qua thư. Danh sách cử tri bỏ phiếu sẽ được cập nhật theo định dạng được Tổng Trưởng Tiểu Bang phê chuẩn.

**Mục 5:** Tất cả các lá phiếu sẽ được chuẩn bị theo quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Các lá phiếu giấy sẽ được sử dụng cho thủ tục bỏ phiếu sớm qua thư và Hệ Thống Bỏ Phiếu Điện Tử Ghi Trực Tiếp (DRE) sẽ được sử dụng cho thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử, cả hai hình thức này đều có trong Hệ Thống Bỏ Phiếu DRE eSlate. Hội Đồng Thành Phố theo đây phê chuẩn việc sử dụng Hệ Thống Bỏ Phiếu Điện Tử Ghi Trực Tiếp (DRE) eSlate do Tổng Trưởng Tiểu Bang phê chuẩn cho thủ tục bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu vào ngày bầu cử. Tất cả các chi phí cần thiết để tiến hành cuộc bầu cử này, mua các tài liệu, và tuyển dụng tất cả các viên chức bầu cử theo đây được cho phép.

**Mục 6:** Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được cho phép và được chỉ thị cung cấp tất cả các vật tư bầu cử cần thiết để tiến hành cuộc bầu cử này.

**Mục 7:** Thông báo của cuộc bầu cử này sẽ được cung cấp theo như các điều khoản quy định trong Bộ Luật Bầu Cử Texas, và kết quả kiểm phiếu của cuộc bầu cử đó sẽ được cung cấp theo như quy định trong Bộ Luật nói trên. Thị Trưởng sẽ ban hành tất cả các lệnh và văn bản cần thiết cho cuộc bầu cử này, và kết quả của cuộc bầu cử này sẽ được gửi cho Thư Ký Hội Đồng Thành Phố sau khi các phòng phiếu đóng cửa.

**Mục 8:** Cuộc bầu cử nói trên sẽ được tổ chức chiếu theo các điều khoản quy định trong Điều Khoản XI, Mục 11 của Hiến Pháp Texas, trong đó quy định một thành phố có các nhiệm kỳ hơn hai (2) năm phải bổ nhiệm các nhân sự cho vị trí trống bất kỳ trong vòng 120 ngày sau khi vị trí đó bị bỏ trống, Bộ Luật Bầu Cử Texas và Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bầu Cử ban hành năm 1965, bản tu chính. Chỉ những cử tri cư dân hội đủ điều kiện hợp thức của Thành Phố Tomball sẽ hội đủ điều kiện bỏ phiếu.

**Mục 9:** Ngày đầu tiên nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu là ngày 8 tháng Hai, 2022. Tất cả các ứng cử viên cho cuộc bầu cử cho Chức Vụ Hội Đồng Thành Phố, Vị Trí 5, phải nộp đơn ghi tên tranh cử của mình cho Thư Ký Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Tomball, Texas, trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 25 tháng Hai, 2022 để tên của các ứng cử viên này được ghi trên Lá Phiếu Chính Thức.

**Mục 10:** Nếu phải tiến hành một Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc, ngày tổ chức Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc này được quy định là vào thứ Bảy, ngày 4 tháng Sáu, 2022. Thủ tục bỏ phiếu sớm cho Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc này sẽ bắt đầu vào ngày 23 tháng Năm, 2022 và kết thúc vào ngày 31 tháng Năm, 2022. Tất cả các điều khoản, điều kiện, và quy định được thiết lập cho Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt ngày 7 tháng Năm, 2022 sẽ được áp dụng cho Cuộc Bầu Cử Quyết Định Chung Cuộc này.

**Mục 11:** Thư Ký Hội Đồng Thành Phố theo đây được cho phép và được hướng dẫn cho Thông Báo về cuộc bầu cử nói trên theo quy định của luật pháp.

**ĐƯỢC THÔNG QUA, PHÊ CHUẨN và RA NGHỊ QUYẾT** hôm nay, ngày 7 tháng Hai, 2022.

---

GRETCHEN FAGAN, Thị Trưởng  
Thành Phố Tomball

CHỨNG THỰC:

---

DORIS SPEER, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố  
Thành Phố Tomball